

# AZIENDA PUBBLICA DI SERVIZI ALLA PERSONA DELLA PROVINCIA DI PESCARA

(L.R. 17/2011)

SEDE LEGALE: VIA VERTONICA S.N., 65013 CITTÀ SANT'ANGELO (PE)  
SEDE OPERATIVA: PIAZZA ITALIA N. 30 – PALAZZO DELLA PROVINCIA, 65121 PESCARA  
PARTITA IVA 02094600687  
TEL. 085.7950890 - FAX 085.7950525  
EMAIL: [amministrazione@asp.pe.it](mailto:amministrazione@asp.pe.it); [gestione@asp.pe.it](mailto:gestione@asp.pe.it)  
PEC: [amministrazione@pec.asp.pe.it](mailto:amministrazione@pec.asp.pe.it)  
[www.asp.pe.it](http://www.asp.pe.it)

## AREA AMMINISTRATIVA

### Determinazione del Responsabile d'Area n.61 del 30/04/2019

OGGETTO: **FAMI 2017-2020 – Obiettivo Specifico 2 – Integrazione/Migrazione legale – Obiettivo nazionale ON2 – Integrazione/Migrazione legale – Autorità delegata – PRIMA: Progetto per l'Integrazione lavorativa dei Migranti – Progetto “Lavoro Migrante – REILAB Rete per l'inclusione, il lavoro e il bene comune” – PROG – 2425 – Beneficiario Capofila\_ REGIONE ABRUZZO – Partner di progetto: Associazione On The Road Onlus – ATS capofila Fondazione Caritas Pescara (ATS costituenda tra ARCI Pescara, ARCI L'Aquila, ASP Pescara, Caritas Avezzano, Coop Horizon, SMILE Abruzzo, Assocalzazione Focolare, Coop Samidad, Progetti Sociali, ACLI Abruzzo, Coop Lo Spazio delle Idee.**  
**Conferimento incarico di Mediatore linguistico e culturale dal 01.05.2019 al 31.12.2020.**  
**CUP C 29F18000200006 CIG Z44284CD75**

#### IL RESPONSABILE

**PREMESSO** che a giugno 2018 l'ASP Pescara ha firmato l'atto di impegno a costituirsi in ATS avente come capofila la Fondazione Caritas Pescara per la presentazione del progetto da candidare presso la Regione Abruzzo per l'accesso a finanziamento nell'ambito del Programma FAMI 2014-2020 PRIMA: Progetto per l'integrazione lavorativa dei migranti;

che la Regione Abruzzo ha ritenuto di operare una sintesi tra la proposta progettuale della suddetta ATS e la proposta della Associazione denominata On the Road Onlus e, conseguentemente, di candidare a finanziamento il progetto “Lavoro migrante – REILAB Rete per l'inclusione, il lavoro e il bene comune;

che il Ministero del Lavoro e delle Politiche Sociali, in qualità di Autorità Delegata, ha ammesso a finanziamento il suddetto progetto presentato dalla Regione Abruzzo, per € 589.000,00;

che in seguito all'ammissione al finanziamento si è proceduto alla rimodulazione dell'intero progetto sia nei contenuti che negli aspetti finanziari, con particolare riferimento alle attività in carico a ciascun partner e al relativo budget assegnato;

che sulla base della proposta di rimodulazione, l'ASP Pescara ha sottoscritto il nuovo atto di impegno con la capofila e gli altri partner progettuali;

che le attività progettuali attribuite all'ASP Pescara sono le seguenti:

*WORK PACKAGE 2 – Assessment: valutazione multidisciplinare dei bisogni, risorse e potenzialità*

*TASK 2: Bilancio di competenze: messa in trasparenza delle competenze formali, informali e non formali dei destinatari*

*TASK 4: Supporto alla gestione delle pratiche amministrative presso i CPI*

*TASK 5: Profilo individuale di occupabilità*

# AZIENDA PUBBLICA DI SERVIZI ALLA PERSONA DELLA PROVINCIA DI PESCARA

(L.R. 17/2011)

SEDE LEGALE: VIA VERTONICA S.N., 65013 CITTÀ SANT'ANGELO (PE)  
SEDE OPERATIVA: PIAZZA ITALIA N. 30 – PALAZZO DELLA PROVINCIA, 65121 PESCARA  
PARTITA IVA 02094600687  
TEL. 085.7950890 - FAX 085.7950525  
EMAIL: [amministrazione@asp.pe.it](mailto:amministrazione@asp.pe.it); [gestione@asp.pe.it](mailto:gestione@asp.pe.it)  
PEC: [amministrazione@pec.asp.pe.it](mailto:amministrazione@pec.asp.pe.it)  
[www.asp.pe.it](http://www.asp.pe.it)

che per tali attività è prevista una dotazione finanziaria pari a 7.926 euro ed è previsto l'impiego di uno psicologo, di un mediatore, di una figura gestionale e di una figura deputata all'erogazione di informazioni orientative ai destinatari;

- CONSIDERATO** che nell'organico dell'ASP Pescara non sono presenti tali figure professionali richieste dal progetto;
- RAVVISATA** la necessità di conferire un incarico di "Mediatore linguistico e culturale" nell'ambito del Progetto Lavoro Migrante REILAB, richiamato in premessa, ad un professionista esterno con esperienza pluriennale nel settore immigrazione;
- CONSIDERATO** altresì che l'ASP Pescara espleta servizi di prima e seconda accoglienza alla popolazione immigrata dal 2014;
- RICHIAMATO** il D. Lgs. 18.04.2016, n. 50 (Nuovo Codice di Appalti) recante "Attuazione delle direttive 2014/23/UE, 2014/24/UE e 2014/25/UE sull'aggiudicazione dei contratti di concessione, sugli appalti pubblici e sulle procedure d'appalto degli enti erogatori nei settori dell'acqua, dell'energia, dei trasporti e dei servizi postali, nonché per il riordino della disciplina vigente in materia di contratti pubblici relativi a lavori, servizi e forniture" e s.m.i.;
- VISTO** l'art. 32, comma 2, del D. Lgs. 50/2016 il quale prevede che nella procedura di cui all'articolo 36, comma 2, lettera a), la stazione appaltante può procedere ad affidamento diretto tramite determina a contrarre, o atto equivalente, che contenga, in modo semplificato, l'oggetto dell'affidamento, l'importo, il fornitore, le ragioni della scelta del fornitore, il possesso da parte sua dei requisiti di carattere generale, nonché il possesso dei requisiti tecnico-professionali, ove richiesti;
- DATO ATTO** che l'importo del servizio di che trattasi è inferiore alle soglie previste nell'art. 35 del D. Lgs. 50/2016 ed inferiore al limite di cui all'art.36, comma 2, lettera a);
- VISTO** l'art. 36, comma 2, lettera a) del D. Lgs. n. 50 del 12.04.2016 e s.m.i che prevede che "....le stazioni appaltanti procedono all'affidamento di lavori, servizi e forniture di importo inferiore alle soglie di cui all'articolo 35, secondo le seguenti modalità: a) per affidamenti di importo inferiore a 40.000 euro, mediante affidamento diretto anche senza previa consultazione di due o più operatori economici ...";
- RITENUTO** di specificare i seguenti elementi essenziali in ordine alla presente determinazione a contrarre, relativamente alla fornitura da eseguire:
- Fine: Mediazione linguistica e culturale nell'ambito delle attività di Orientamento e bilanci di competenze – WP2 – TASK 2 del progetto Lavoro Migrante REILAB;
- Oggetto: Affidamento dell'incarico professionale di Mediatore linguistico e culturale;
- Modalità di affidamento: Affidamento diretto ex art. 36, comma 2, lettera a) del D. Lgs.50/2016 e s.m.i;
- Forma del contratto: Scambio di lettere ex art. 32, comma 14 del D.Lgs. 50/2016;
- Modalità di scelta degli operatori e ragioni della scelta: Richiesta di offerta economica a professionista di fiducia;
- CONTATTATO** per le vie brevi Momar Diouf, mediatore linguistico e culturale, nato in [REDACTED] e residente a [REDACTED] (c.f. [REDACTED]), con esperienza pluriennale nel settore, già contrattualizzato dall'ASP Pescara per analoghe collaborazioni continuative nell'ambito dei servizi di prima e seconda accoglienza erogati dall'Azienda, il quale si è reso disponibile a svolgere l'incarico di Mediatore linguistico e culturale per gli anni 2019 e 2020 per un corrispettivo complessivo pari ad € 300,00;

# AZIENDA PUBBLICA DI SERVIZI ALLA PERSONA DELLA PROVINCIA DI PESCARA

(L.R. 17/2011)

SEDE LEGALE: VIA VERTONICA S.N., 65013 CITTÀ SANT'ANGELO (PE)  
SEDE OPERATIVA: PIAZZA ITALIA N. 30 – PALAZZO DELLA PROVINCIA, 65121 PESCARA

PARTITA IVA 02094600687  
TEL. 085.7950890 - FAX 085.7950525

EMAIL: [amministrazione@asp.pe.it](mailto:amministrazione@asp.pe.it); [gestione@asp.pe.it](mailto:gestione@asp.pe.it)

PEC: [amministrazione@pec.asp.pe.it](mailto:amministrazione@pec.asp.pe.it)

[www.asp.pe.it](http://www.asp.pe.it)

- VERIFICATO** il possesso da parte del collaboratore in parola dei requisiti di ordine tecnico professionali e di comprovata esperienza richiesti dalla normativa vigente ai fini dell'affidamento del servizio di che trattasi;
- VISTA** l'offerta tecnico-economica del 11.04.2019 formulata dal Momar Diouf da cui risulta un importo complessivo pari a € 300,00;
- ATTESO** che il corrispettivo indicato nell'offerta è da ritenersi congruo e sostenibile economicamente;
- ACCERTATO** che il collaboratore interpellato ha autocertificato di essere in possesso di tutti i requisiti di legge necessari per l'esecuzione di appalti pubblici, nel rispetto di quanto novellato al punto 4.2.2 dalle Linee Guida n.4 di attuazione al decreto legislativo n.50/2016, approvate dal Consiglio dell'Autorità con delibera n.1097 del 26.10.2016 ed aggiornate al decreto legislativo n.56/2017 con delibera del Consiglio dell'Autorità n.206 del 01.03.2018;
- VISTE** le dichiarazioni rese in applicazione dell'art.3 della Legge n.136/2010 sulla tracciabilità dei flussi finanziari;
- VISTO** l'art.32, comma 14, del decreto legislativo 50/2016, in base al quale per il perfezionamento del contratto è sufficiente, relativamente agli affidamenti di importo inferiore a € 40.000,00, anche lo scambio di lettere, così come in uso in commercio, cioè mediante corrispondenza, a conferma della massima semplificazione consentita per importi limitati;

## DETERMINA

1. di considerare le premesse parte integrante e sostanziale del presente atto;
2. di approvare il preventivo del 11.04.2019, a firma di Momar Diouf, nato in [REDACTED] e residente a [REDACTED] (c.f. [REDACTED]), avente ad oggetto le attività di mediazione linguistica e culturale, per l'importo complessivo di € 300,00;
3. di affidare, per le motivazioni espresse in premessa, a Momar Diouf, nato in [REDACTED] e residente a [REDACTED] (c.f. [REDACTED]), l'incarico di Mediatore Linguistico e culturale nell'ambito del suddetto Progetto, per l'importo complessivo di € 300,00;
4. di stabilire che l'incarico di che trattasi avrà decorrenza 01.05.2019 ed avrà durata fino al 31.12.2020;
5. di stabilire, quale forma di contratto, la sottoscrizione del presente atto di affidamento ai sensi dell'art.32, comma 14, del decreto legislativo 50/2016;
6. di stabilire che il compenso verrà corrisposto sulla base del lavoro effettivamente realizzato e attestato mediante la redazione dei time sheet;
7. di confermare che il codice CIG è Z44284CD75.

Il Responsabile d'Area  
Dott.ssa Monica Candigliota

:  
IL DIRETTORE  
Dott. Sergio Di Feliciantonio

# **AZIENDA PUBBLICA DI SERVIZI ALLA PERSONA DELLA PROVINCIA DI PESCARA**

***(L.R. 17/2011)***

SEDE LEGALE: VIA VERTONICA S.N., 65013 CITTÀ SANT'ANGELO (PE)  
SEDE OPERATIVA: PIAZZA ITALIA N. 30 – PALAZZO DELLA PROVINCIA, 65121 PESCARA

PARTITA IVA 02094600687

TEL. 085.7950890 - FAX 085.7950525

EMAIL: [amministrazione@asp.pe.it](mailto:amministrazione@asp.pe.it); [gestione@asp.pe.it](mailto:gestione@asp.pe.it)

PEC: [amministrazione@pec.asp.pe.it](mailto:amministrazione@pec.asp.pe.it)

[www.asp.pe.it](http://www.asp.pe.it)

*Allegati:*

- 1) Curriculum vitae a firma di Momar Diouf*
- 2) Preventivo a firma di Momar Diouf*